

TRES POEMAS

FOUAD EL-ETR

Traducción de Aurelio Asiain



NUESTRAS PARCAS

En una misma rueca
Fueron nuestros destinos
Detrás de una venda
Fuertemente trenzados
En una misma rueca
Fueron nuestros destinos

Por invisibles manos
En las tapicerías
Desde antiguo tejidas
Que traman nuestra vida
Por invisibles manos
En las tapicerías

Donde ojos bien abiertos
Sueñan, profundos blancos,
El melodioso canto
De la estrella invisible
Donde ojos bien abiertos
Sueñan, profundos blancos,

Miraban en la llama
Inerte de los párpados
De una única trama
Dos vidas deshacerse
Miraban en la llama
Inerte de los párpados

PECHOS RUBIOS

Para volver a verlos
cierro los ojos
de noche
para sentirlos
tus pechos

Cuando bruscamente
abriste
tus ropas
en esa calle
sin reverbero
con tu risa

Tus pechos rubios
bajo la luna
mientras caminas

LA BELLEZA

Del esperma de un dios
Nacida, aun en sueños
Te le escapabas, Belleza,
A aquél a quien te entregas

Por ti sueña el amante
Y el que sueña despierta
Sus ojos tú los cubres
De invisibles rocíos

Déjales al partir,
Diosa, de tu sombra,
La blancura que sienta
Tan bien a tu belleza.